



Lettre aux amis de Thionck Essyl

Mai
2026



Président : Manu GODINEAU Vice-Présidente : Marie LELIÈVRE
Vice-Président : Abdoulaye SAMBOU

Editorial

Comment reprendre le flambeau sans évoquer nos prédécesseurs du bureau, ceux qui ont fondé A.T.E. et permis la réalisation d'actions pendant plus de 25 ans ? Une pensée spéciale aux pères et mères fondateurs et à tous les anciens, avec l'espoir de faire aussi bien dans les années à venir.



A.G. à Thionck-Essyl, le 15 janvier 2026. De gauche à droite, Manu Godineau, Pierre Lelièvre, Abdou NDong, Victor Tendeng, le père Cyprien.

Pierrot, président depuis 2013, a animé sa dernière assemblée générale le 15 janvier à Abeukoum. Pour le bureau, on retrouvait Abdou Ndong (secrétaire), que nous remercions pour son engagement au sein de l'association et son rôle de directeur d'ESTEL, Bonis Diatta (ex-trésorier), qui nous a généreusement accueillis dans son campement pour organiser cette AG, Victor Tendeng (ancien directeur d'école de Thionck-Essyl, traducteur diola/français), le père Cyprien (nouveau curé de Thionck-Essyl), et moi-même. Une bonne vingtaine de personnes étaient présentes, dont trois adhérentes : Jeanine, Martine et Monique.

Lors de cette assemblée, au-delà de l'ordre du jour, j'ai envie de souligner deux choses :

- l'absence d'Abdoulaye Sambou, vice-président, qui a subi une amputation à la suite d'une infection mal soignée. À l'initiative du bureau précédent, une cagnotte a été mise en place pour lui financer une prothèse de jambe. Je l'accompagnerai à Ziguinchor lors de mon prochain séjour (mai/juin) pour l'achat de sa prothèse et sa rééducation.
- la démission émouvante de Bonis de son poste de trésorier, après des années de bons et loyaux services au sein d'ATE.



L'A.G. a réuni de nombreux participants

Le Président de l'association, Manu GODINEAU

Découvrez-nous ici : <https://www.les-amis-de-thionck-essyl.org/>

Les ponts de Thionck-Essyl

Mes nombreux séjours en CASAMANCE depuis 2012 en tant que Président de l'association "Les Amis de Thionck-Essyl" et cette année encore comme adhérent, m'ont permis de découvrir le quotidien et les traditions ancestrales de la Haute-Casamance.



Cette fois, je tiens à souligner la singularité des ponts en bois de construction artisanale qui enjambent bolongs et bras de mer pour traverser la mangrove et relier les rizières et les villages.

Ces passerelles de bois m'ont toujours impressionné par leur architecture typique. Pour en connaître les secrets, j'ai interrogé plusieurs sages du village, notamment Lamine DJIBA, né en 1940, Victor TENDENG et quelques autres du quartier de NAGANANE.

Les ponts existent depuis le XIX^e siècle. Avant, il fallait nager pour atteindre l'autre rive, la rizière ou le village. Lamentins, dauphins mais aussi crocodiles et reptiles habitaient ces zones humides et marécageuses. Les communautés locales ont alors construit ces ponts traditionnels extraordinaires qui, aujourd'hui, font partie du patrimoine local. Il a fallu aller chercher le "*Bourème*", bois extrêmement solide, en pleine brousse. Pour fixer les poteaux de soutien, il fallait beaucoup de courage ... plonger, creuser, à 8 ou 10 mètres de profondeur, enfoncer les poteaux taillés en pointe dans 2 mètres de vase. Les moyens étaient rudimentaires et ceux qui refusaient de participer aux travaux s'exposaient à des sanctions. Souvent, on leur prenait une chèvre "*grayimène*" (expression DIOLA) pour rendre la justice sous la supervision des sages du village. Cette tradition existe toujours aujourd'hui.



Ces passerelles de bois sont de véritables liens entre villages et rizières. Ces structures en bois reflètent un savoir-faire local ancestral adapté à l'écosystème Casamançais qu'il faut préserver.



Aujourd'hui, de nouvelles infrastructures, de nouveaux ponts en béton vont apparaître pour désenclaver la région. Mais il faut sauvegarder les ponts pour les besoins locaux et aussi parce qu'ils sont les témoins d'une longue histoire humaine.

J'adresse mes remerciements aux sages du quartier de NAGANANE et du sous-quartier DJIWENTT, sans oublier Martine qui m'accompagnait ce jour-là. Merci à Sony qui m'a servi de guide pour découvrir les vieux ponts de Thionck-Essyl.

"La forêt est nourricière grâce à ses remarquables arbres, parfois guérisseurs, dont elle est remplie."

Voyage en Casamance : une véritable aventure humaine

Me voilà à Thionck-Essyl pour un huitième voyage en Casamance, de janvier à mars 2026. Ce lieu est devenu pour moi bien plus qu'une destination : c'est ma terre d'accueil, de partage et d'authenticité.

Durant ces deux mois et demi en terre Diola, je continue à découvrir des lieux uniques.

Je ne me lasse pas de la beauté des paysages. Entre les rizières verdoyantes, les bolongs serpentent à travers la mangrove et les villages paisibles, dans un cadre naturel préservé, presque hors du temps.

J'apprécie ce territoire véritablement unique par sa nature et les relations humaines qui se tissent au fil du temps. L'accueil y est chaleureux, sincère et profondément humain. Chaque rencontre est marquée par la simplicité. On apprend à ralentir, à observer, à écouter... et surtout à partager.



Au fil des jours, je partage des moments de vie simples et authentiques, ce qui me permet d'aller à l'essentiel dans la solidarité, le respect et le lien entre les personnes. C'est aussi pour moi l'occasion de mieux appréhender les réalités locales et les actions menées par l'association. Sur le terrain, l'engagement prend tout son sens. Chaque initiative, aussi modeste soit-elle, contribue à améliorer le quotidien et à construire des projets durables avec la population.



À chaque retour de Casamance, je rentre avec une vision du monde faite d'une expérience humaine forte, porteuse de sens et d'espoir pour un monde meilleur qui bénéficierait à tous.

Martine VARLET

Le 18 janvier, quelle soirée !

Depuis trois ans, je me rends à Thionck-Essyl de mi-décembre à fin janvier. C'est une période agréable côté température, car elle marque la fin de l'hivernage (saison des pluies) et celle de la récolte du riz, qui a lieu entre octobre et décembre. C'est donc une période riche en événements : mariages, Kumpo, lutte sénégalaise, nombreux festivals, 72 heures de Kamanar... Je vous la conseille, sauf si, bien sûr, vous êtes accro au foie gras, noix de Saint-Jacques et autres dindes de Noël.

Cerise sur le gâteau, la CAN ("Coupe d'Afrique des Nations de Football") pour les amateurs du ballon rond s'est déroulée du 21 décembre 2025 au 18 janvier 2026, avec une victoire finale du Sénégal (1-0). Côté ambiance : écran géant sur la place du garage, drapeaux, concerts de klaxons, fumigènes, pétards... un monde fou sur l'unique route goudronnée de Thionck-Essyl. Petit bémol tout de même : les chauffards et les djakar-tas à fond sur la route ont rendu la prudence indispensable.



La liesse à Thionck-Essyl le soir de la finale

Quant à la décision de la CAF (Confédération Africaine de Football) de retirer la coupe au Sénégal fin mars 2026, il faudra en refabriquer une, ainsi que les médailles, si cette décision était maintenue, car rien ne sera rendu.

Je terminerai par ce proverbe africain : *"Si tu veux aller vite, marche seul mais si tu veux aller loin, marches ensemble."*, alors n'hésitez pas à parler de notre association à vos amis.

Manu GODINEAU

Les projets en cours...

Le jardin d'Afoulo

L'association a aidé à la création de plusieurs jardins potagers à Thionck-Essyl. Le jardin d'Afoulo est l'un d'entre eux. Actuellement, celui-ci ne permet pas aux familles qui l'exploitent d'avoir des récoltes suffisantes. En cause, les bêtes sauvages, les chèvres, les vaches... Pour éviter cela, une seule solution : clôturer le jardin. L'association, dont la participation avait été actée par le bureau en 2025, a accepté de financer l'achat des matériaux nécessaires (environ 2400 €) et demande au quartier de prendre en charge la main d'œuvre, soit 600 €. Manu sera sur place pour engager les travaux. Les échanges avec les femmes du jardin et le chef du sous-quartier seront essentiels pour s'assurer que les conditions seront dès lors réunies pour nourrir leurs familles.



L'entrée du jardin d'Afoulo

La pisciculture de Balankine



L'un des bassins de Balankine

Le projet communautaire d'élevage piscicole est déjà engagé sur Balankine mais il se heurte à une difficulté récurrente : l'incapacité à fournir une alimentation régulière de qualité. A travers l'achat d'une machine de fabrication d'aliments pour poissons, les pisciculteurs espèrent augmenter leur production et répondre à une réelle demande locale. Nous vous avons sollicité au mois d'avril pour savoir si vous étiez prêts à financer ce projet. Le sondage effectué (52 Oui / 0 Non) nous a confortés dans l'idée de répondre favorablement à leur demande et nous participerons donc au projet, à hauteur de

800 000 Francs CFA, soit 1200 €. Nous ne manquerons pas de relayer vos questions, en particulier concernant l'origine des ingrédients. A suivre...



Adhésion 2026



☐ Mme ☐ M. :

Courriel :@.....

Adresse :

Ville : CP :

adhère(nt) à l'association "Les amis de Thionck-Essyl" pour l'année 2026.

Cotisation : 10 €

Don : €

Don mensuel : €

Versement par chèque à l'ordre de "Association des amis de Thionck-Essyl" ou directement par virement sur le compte de l'association.
IBAN : FR76 1548 9047 6600 0252 2190 162 (Les amis de Thionck-Essyl)

Coupon à retourner avec votre règlement au trésorier :

Roland CARO

34, Rue de Baclerie - 53 000 LAVAL

roland.caro@free.fr

ou, si vous faites tout en ligne, par courriel :

Tout don donnera lieu à un reçu fiscal vous permettant de bénéficier d'une déduction d'impôts de 66%, dans la limite de 20 % de votre revenu imposable. En indiquant une adresse courriel, vous faites économiser un timbre à l'association.